

1. 새 가족 환영:

오늘 처음 나오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배를 마친 후 목사님을 만나주시기 바랍니다.

2. 새가족 성경 공부 (New Member Class):

오늘 새가족 성경 공부가 식사 후 2 층에서 있습니다. 문의: 김상태 목사

3. 오늘의 친교 섬김:

오늘 사랑의 식탁은 이정애 권사님 가정에서 섬기십니다. 감사드립니다.
사랑의 식탁을 섬기기 원하시는 분은 친교팀장이신 김수연 집사님께 문의해 주십시오.

4. 주중 기도 모임:

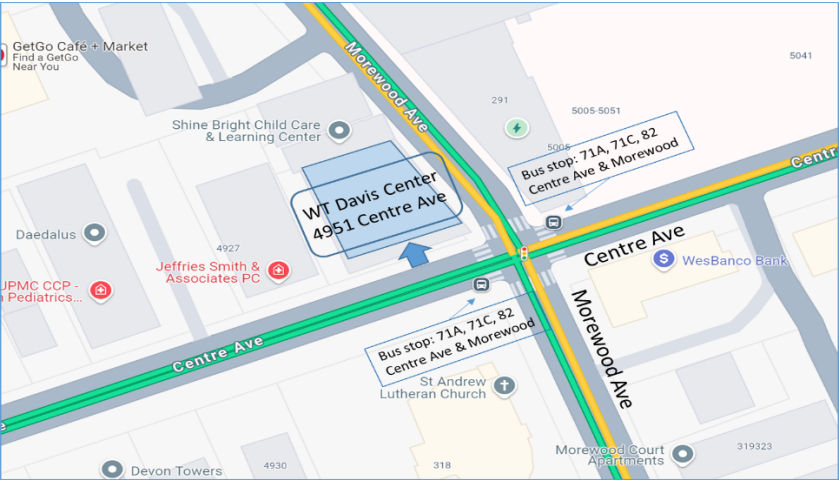
수요 성령 기도회: 매주 수요일 저녁 8 시

금향로 중보 기도회: 매주 금요일 오전 10 시

사역 내용	대표자
순모임 및 소그룹 연결 및 안내	김홍구 장로
미디어팀	박일승/백주훈 형제
주보/홈페이지 관리	박근재 집사/진호준 형제
찬양팀	김종오 집사
새가족 등록 및 정착 도움	진유경 권사
청년부 인도 및 안내	윤주홍 집사
친교팀	이정애 권사

주일예배 주소

SUNDAY WORSHIP SERVICE ADDRESS



4951 Centre Avenue, Pittsburgh, PA 15213
(Winchester Thurston School Davis Center)

대중교통 Public Transportation

71A, 71C, 82번 버스 Centre Ave & Morewood 정류장에서 하차 하십시오.

주차 Own Car

Street parking을 하십시오. 주말시간은 무료입니다.

기타 교통수단 Other Transportation

‘라이드 신청’과 ‘상담과 기도’가 필요하신 경우 아래 연락처를 이용하여 신청하여 주시면 됩니다.

PKPC Campus Office address

201 S. Craig Street, Suite GM, Pittsburgh, PA 15213

연락처 Contact address



- ✉ mypkpc.office@gmail.com
- 🌐 https://cspkpc.org
- 📺 PKPC피츠버그 한인 장로교회
- 🎵 band.us/@pkpc(너른마당)·band.us/@qtpkpc(말씀묵상)
- 📘 facebook.com/groups/1561351627340919
- 📷 pkpc_community
- 🐦 @CommunityPkpc



교회 비전

PKPC Vision

PKPC 피츠버그 한인 장로교회는 피츠버그가 삶의 현장인 사람들이 모여
예수님의 제자로서 살아가도록 하나님의 백성으로 보냄 받았습니다.
우리는 십자가에서 피 흘리신 예수님의 복음으로 하나님과 세상 사이에 다리를 놓아가는
복음 공동체 하나님 나라를 이루어 가는 성령 공동체로 이루어진 교회입니다.

담임 김상태 목사

Pastor Joshua Kim

협력 선교사

김운용 남영미 (GBT)

이동열 이인숙 (HIM)



Pittsburgh Korean Presbyterian Church

피츠버그 한인 장로교회

pkpcwelcome@gmail.com · 412-426-5110 · <https://cspkpc.org>
band.us/@pkpc (너른마당) · band.us/@qtpkpc (말씀묵상)

주일예배 (11:00 AM)

SUNDAY WORSHIP SERVICE October 11, 2026

예배로의 초대		인도자
Call to Worship		Presider
* 경배와 찬양		찬양팀
Praise & Worship		Leader
* 사도신경		다함께
Apostles' Creed		Together
회개와 용서		인도자
기도		Presider
Prayer		
교회소식		인도자
Announcement		Presider
봉헌기도		김상태목사
Offering Prayer		Pastor Kim
성경봉독	마가복음 (Mark) 1:29-31	김상태목사
Scripture		Pastor Kim
말씀	예수님을 만나 섬기는 자가 되다 (Encountering Jesus, Becoming a Servant)	김상태목사
Sermon		Pastor Kim
* 결단의 찬양		다함께
Praise		Together
합심 기도		다함께
All-Together Prayer		Together
* 축도		김상태목사
Benediction		Pastor Kim

기타 예배시간 및 성경공부 모임	수요 성령기도회	수요일 8:00 PM
	금향로 중보기도회	금요일 10:00 AM
	Campus Bible Study	그룹별
	유치부·초등부(K-5) 중고등부(Youth)	주일학교 10:15 AM 2nd floor classrooms
	청년부 바이블 스터디	목요일 9:30 PM
	순모임	순별로

설교 요약:

예수님은 열병으로 누워 있던 베드로의 장모를 찾아가 손을 잡아 일으키셨습니다. 주님의 은혜로 회복된 여인은 일어나 예수님과 제자들을 섬겼습니다. 우리를 먼저 섬기신 예수님의 은혜를 받은 우리도 교회와 이웃과 세상을 섬기는 삶으로 부름 받았습니

Sermon Summary:

Jesus came to Peter's mother-in-law, who was sick with a fever, took her hand, and raised her up. Restored by His grace, she began to serve Jesus and His disciples. Having received the grace of Jesus, who first came to serve us, we are called to serve the church, our neighbors, and the world.

소그룹 나눔 질문

- 베드로의 장모를 위해 사람들은 예수님께 도움을 요청했습니다. 지금 내가 주님께 기도하며 말겨드려야 할 나와 이웃의 기도 제목은 무엇입니까?
- 나의 삶에서 주님의 은혜와 회복이 필요한 것은 무엇입니까?
- 예수님의 은혜로 회복된 여인은 사람들을 섬기기 시작했습니다. 내가 받은 은혜를 교회와 이웃에게 나누기 위해 실천할 수 있는 섬김은 무엇입니까?

Small Group Discussion Questions

- People asked Jesus to help Peter's mother-in-law. What prayer requests for yourself and others do you need to bring before the Lord and entrust to Him?
- In what areas of your life do you need the Lord's grace and restoration?
- After being healed by Jesus' grace, Peter's mother-in-law began to serve others. In what practical ways can you share the grace you have received by serving the church and your neighbors?

공동체 고백 PKPC Confession

우리는 세상으로부터 부름 받은 하나님의 백성입니다.
또한 세상으로 보냄 받은 그리스도의 제자입니다.
하나님을 기쁘게 찬양하는 예배자,
이웃을 열심히 구원하는 복음의 증인,
한 몸 된 교제를 나누는 건강한 지체,
아낌없이 사랑을 실천하는 봉사자,
배움을 통해 그리스도를 본 받는 성숙한 성도가 됩시다.
그리하여, 우리 모두 하나님을 영화롭게 하는 성령 충만한 공동체가 됩시다.

순모임 Small Group

성도들이 함께 모이는 하나 하나가 곧 “작은 교회”입니다.
순모임은 온라인과 오프라인을 병행하여 모이며 피츠버그 전역에 흩어져 있습니다. 원하시는 순모임에 직접 지원하시거나 교회에서 편성해 드릴 수 있습니다.
(문의: 김홍구 장로, hkk@pitt.edu)

온라인 헌금 Online Offering

Zelle 로 헌금하실 수 있습니다.
Email : givepkpc@gmail.com 을 입력하시면 됩니다.
Bank: Citizens Bank
문의) 김홍구 장로